

發球機使用說明：

- 首先將機器放置平面，放球時請注意勿讓球從斜管上掉落，且必須要一顆接續一顆將球放置軌道上，擺放順序由底部往上放，將可以預防前幾顆球定位不正確或放置不當所造成的擊球軌道偏差。
- 此款發球機設計使用標準尺寸的棒球與直徑12吋壘球，拋球高度會依據球的重量及車縫線的影響而有所不同，為正常現象。
- 按下開關按鈕“ON”開啟設備，大約每間隔五秒發一顆球。
- 當軌道上沒有球或是使用完了應當按下關閉按鈕“OFF”。
- 發球機長時間空轉將會影響產品的使用壽命。

HOW TO USE THIS TOSS MACHINE

The first step is to load balls. Do not let balls roll down the ramp when loading them.

It is very important that you should put the balls onto the ramp one by one, starting from the bottom part (ejection point) of the ramp, so to prevent the first few balls from being positioned incorrectly and tossed improperly.

This toss machine is designed to use standard-size baseballs and softballs of up to 12 inches in diameter.

The toss heights will be different because of different weights of balls.

It is normal for the toss height to vary somewhat, even with baseballs, due to the effect of the seams.

Start the machine by pushing the switch button to the “ON” position, and it will toss a ball approximately every five seconds.

When there are no more balls left on the ramp to be thrown, the machine should be switched OFF.

For maintaining the best quality and the longest life of the spring, the machine should better be turned off after it has just completed throwing motion and before the spring begins to stretch again.

蓄電池注意事項：

- 將變壓器插入機器上面的插孔，進行內部蓄電池充電。〈變壓器的故障有可能導致充電失敗〉
- 每次使用機器後都要進行充電程序，〈蓄電池長時間耗盡電力將嚴重影響蓄電池的使用壽命〉
- 正常電力充滿所需的時間約4-6小時，它需要約12小時進行完整充電。
- 為了保持電池的壽命，至少每個月持續充滿24小時。如果電池以放電了一段時間，請持續充電勿超過五天的時間。
- 每次充電請充飽，以延續電池最好的使用壽命。〈嚴禁一邊充電一邊使用產品〉
- 如無法啟動機器或充電，可能因為機器內一組3-amp SLO保險絲燒毀。〈請與經銷商聯繫〉

IMPORTANT INFO ABOUT BATTERY CHARGING

Plug the battery charger into the jack on top of the machine and then into a live AC outlet to charge the internal battery. A dead AC outlet is the most common cause that a battery is not charging.

Charge the battery right after you have used the machine every time.

Normally a fully charged battery is able to provide approximately four to six hours of practice time. It requires about 12 hours to recharge the battery completely.

To maintain the battery in a possibly longest life, charge it continuously for 24 hours at least once every month. If the battery is not full or has been discharged for some time,

charge it for five straight days. However, never charge the battery for more than five straight days. Under charging the battery will shorten playing time and may decrease the life of the battery.

A 3-amp slo-blow fuse is built in to protect this machine. Please contact us if you suspect that the fuse has blown.

機器的保養與清潔：

- 這台機器不需要經常保養，只要確保使用微濕的布清潔擦拭機器。〈請勿使用含有化學成分或是具有腐蝕作用的清潔劑〉
- 請將機器儲存放置在乾淨與乾燥空間，請勿將機器放置在車子的後車廂裡，因為車內的熱度可以在陽光下達到180度，將會使蓄電池損壞或引發自燃。
- 存放前一定要對電池充電，在存放期間每三個月至少一天時間充電一次電池，但勿將充電器插上機器上儲放。

MAINTAINING AND CLEANING THIS MACHINE

This machine requires no regular maintenance other than routine cleaning. Be sure to use a slightly damp cloth to clean the machine, but do not use chemicals or abrasive cleaners.

Always keep this machine in a clean and dry place. Do not store the machine in the trunk of a car, because the heat inside a car can reach 180 degrees under the sunlight, which may damage your toss machine.

Be sure to charge the battery before storing. Charge the battery for at least one day every three months while in storage, but do not store this machine with battery charger plugged in.

！重要警告 IMPORTANT WARNINGS ！

DO NOT stand or stay right in front of the toss machine

請勿站立或停留在發球機的前方

DO NOT insert hands or any objects into the machine

請勿將手或任何物體插入發球機內